

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28

UNITED STATES DISTRICT COURT  
NORTHERN DISTRICT OF CALIFORNIA  
SAN FRANCISCO DIVISION

OPENWAVE SYSTEMS INC.,  
  
Plaintiff and  
Counterdefendant,  
  
v.  
  
MYRIAD FRANCE S.A.S,  
  
Defendant and  
Counterclaimant.

Case No. 10-CV-02805 (WHA)

**STIPULATED PROTECTIVE ORDER  
AND ~~PROPOSED~~ ORDER**

1           1.     PURPOSES AND LIMITATIONS

2           Disclosure and discovery activity in this action are likely to involve production of  
 3 confidential, proprietary, or private information for which special protection from public  
 4 disclosure and from use for any purpose other than prosecuting this litigation may be warranted.  
 5 Accordingly, the parties hereby stipulate to and petition the court to enter the following Stipulated  
 6 Protective Order. The parties acknowledge that this Order does not confer blanket protections on  
 7 all disclosures or responses to discovery and that the protection it affords from public disclosure  
 8 and use extends only to the limited information or items that are entitled to confidential treatment  
 9 under the applicable legal principles. The parties further acknowledge, as set forth in Section  
 10 12.3, below, that this Stipulated Protective Order does not entitle them to file confidential  
 11 information under seal; Civil Local Rule 79-5 sets forth the procedures that must be followed and  
 12 the standards that will be applied when a party seeks permission from the court to file material  
 13 under seal.

14           2.     DEFINITIONS

15           2.1     Challenging Party: a Party or Non-Party that challenges the designation of  
 16 information or items under this Order.

17           2.2     “CONFIDENTIAL” Information or Items: information (regardless of how  
 18 it is generated, stored or maintained) or tangible things that qualify for protection under Federal  
 19 Rule of Civil Procedure 26(c).

20           2.3     Counsel (without qualifier): Outside Counsel of Record and House  
 21 Counsel (as well as their support staff).

22           2.4     Designating Party: a Party or Non-Party that designates information or  
 23 items that it produces in disclosures or in responses to discovery as “CONFIDENTIAL.”

24           2.5     Disclosure or Discovery Material: all items or information, regardless of  
 25 the medium or manner in which it is generated, stored, or maintained (including, among other  
 26 things, testimony, transcripts, and tangible things), that are produced or generated in disclosures  
 27 or responses to discovery in this matter.

28           2.6     Expert: a person with specialized knowledge or experience in a matter

1 pertinent to the litigation who has been retained by a Party or its counsel to serve as an expert  
 2 witness or as a consultant in this action.

3           2.7     House Counsel: attorneys who are employees of a party to this action.  
 4 House Counsel does not include Outside Counsel of Record or any other outside counsel.

5           2.8     Non-Party: any natural person, partnership, corporation, association, or  
 6 other legal entity not named as a Party to this action.

7           2.9     Outside Counsel of Record: attorneys who are not employees of a party to  
 8 this action but are retained to represent or advise a party to this action and have appeared in this  
 9 action on behalf of that party or are affiliated with a law firm which has appeared on behalf of  
 10 that party.

11           2.10    Party: any party to this action, including all of its officers, directors,  
 12 employees, consultants, retained experts, and Outside Counsel of Record (and their support  
 13 staffs).

14           2.11    Producing Party: a Party or Non-Party that produces Disclosure or  
 15 Discovery Material in this action.

16           2.12    Professional Vendors: persons or entities that provide litigation support  
 17 services (e.g., photocopying, videotaping, translating, preparing exhibits or demonstrations, and  
 18 organizing, storing, or retrieving data in any form or medium) and their employees and  
 19 subcontractors.

20           2.13    Protected Material: any Disclosure or Discovery Material that is designated  
 21 as "CONFIDENTIAL."

22           2.14    Receiving Party: a Party that receives Disclosure or Discovery Material  
 23 from a Producing Party.

### 24           3.     SCOPE

25           The protections conferred by this Stipulation and Order cover not only Protected Material  
 26 (as defined above), but also (1) any information copied or extracted from Protected Material; (2)  
 27 all copies, excerpts, summaries, or compilations of Protected Material; and (3) any testimony,  
 28 conversations, or presentations by Parties or their Counsel that might reveal Protected Material.

1 However, the protections conferred by this Stipulation and Order do not cover the following  
 2 information: (a) any information that is in the public domain at the time of disclosure to a  
 3 Receiving Party or becomes part of the public domain after its disclosure to a Receiving Party as  
 4 a result of publication not involving a violation of this Order, including becoming part of the  
 5 public record through trial or otherwise; and (b) any information known to the Receiving Party  
 6 prior to the disclosure or obtained by the Receiving Party after the disclosure from a source who  
 7 obtained the information lawfully and under no obligation of confidentiality to the Designating  
 8 Party. Any use of Protected Material at trial shall be governed by a separate agreement or order.

9 4. DURATION

10 Even after final disposition of this litigation, the confidentiality obligations imposed by  
 11 this Order shall remain in effect until a Designating Party agrees otherwise in writing or a court  
 12 order otherwise directs. Final disposition shall be deemed to be the later of (1) dismissal of all  
 13 claims and defenses in this action, with or without prejudice; and (2) final judgment herein after  
 14 the completion and exhaustion of all appeals, rehearings, remands, trials, or reviews of this action,  
 15 including the time limits for filing any motions or applications for extension of time pursuant to  
 16 applicable law.

17 5. DESIGNATING PROTECTED MATERIAL

18 5.1 Exercise of Restraint and Care in Designating Material for Protection. Each  
 19 Party or Non-Party that designates information or items for protection under this Order must take  
 20 care to limit any such designation to specific material that qualifies under the appropriate  
 21 standards. The Designating Party must designate for protection only those parts of material,  
 22 documents, items, or oral or written communications that qualify – so that other portions of the  
 23 material, documents, items, or communications for which protection is not warranted are not  
 24 swept unjustifiably within the ambit of this Order.

25 Mass, indiscriminate, or routinized designations are prohibited. Designations that are  
 26 shown to be clearly unjustified or that have been made for an improper purpose (e.g., to  
 27 unnecessarily encumber or retard the case development process or to impose unnecessary  
 28 expenses and burdens on other parties) expose the Designating Party to sanctions.

1 If it comes to a Designating Party's attention that information or items that it designated  
 2 for protection do not qualify for protection, that Designating Party must promptly notify all other  
 3 Parties that it is withdrawing the mistaken designation.

4 5.2 Manner and Timing of Designations. Except as otherwise provided in this  
 5 Order (see, e.g., second paragraph of section 5.2(a) below), or as otherwise stipulated or ordered,  
 6 Disclosure or Discovery Material that qualifies for protection under this Order must be clearly so  
 7 designated before the material is disclosed or produced.

8 Designation in conformity with this Order requires:

9 (a) for information in documentary form (e.g., paper or electronic  
 10 documents, but excluding transcripts of depositions or other pretrial or trial proceedings), that the  
 11 Producing Party affix the legend "CONFIDENTIAL" to each page that contains protected  
 12 material. If only a portion or portions of the material on a page qualifies for protection, the  
 13 Producing Party also must clearly identify the protected portion(s) (e.g., by making appropriate  
 14 markings in the margins).

15 A Party or Non-Party that makes original documents or materials available for inspection  
 16 need not designate them for protection until after the inspecting Party has indicated which  
 17 material it would like copied and produced. During the inspection and before the designation, all  
 18 of the material made available for inspection shall be deemed "CONFIDENTIAL." After the  
 19 inspecting Party has identified the documents it wants copied and produced, the Producing Party  
 20 must determine which documents, or portions thereof, qualify for protection under this Order.  
 21 Then, before producing the specified documents, the Producing Party must affix the  
 22 "CONFIDENTIAL" legend to each page that contains Protected Material. If only a portion or  
 23 portions of the material on a page qualifies for protection, the Producing Party also must clearly  
 24 identify the protected portion(s) (e.g., by making appropriate markings in the margins).

25 (b) for testimony given in deposition or in other pretrial or trial  
 26 proceedings, that the Designating Party identify on the record, before the close of the deposition,  
 27 hearing, or other proceeding, all protected testimony.

28 (c) for information produced in some form other than documentary and

1 for any other tangible items, that the Producing Party affix in a prominent place on the exterior of  
 2 the container or containers in which the information or item is stored the legend  
 3 “CONFIDENTIAL.” If only a portion or portions of the information or item warrant protection,  
 4 the Producing Party, to the extent practicable, shall identify the protected portion(s).

5 5.3 Inadvertent Failures to Designate. If timely corrected, an inadvertent failure  
 6 to designate qualified information or items does not, standing alone, waive the Designating  
 7 Party’s right to secure protection under this Order for such material. Upon timely correction of a  
 8 designation, the Receiving Party must make reasonable efforts to assure that the material is  
 9 treated in accordance with the provisions of this Order.

## 10 6. CHALLENGING CONFIDENTIALITY DESIGNATIONS

11 6.1 Timing of Challenges. Any Party or Non-Party may challenge a  
 12 designation of confidentiality at any time. Unless a prompt challenge to a Designating Party’s  
 13 confidentiality designation is necessary to avoid foreseeable, substantial unfairness, unnecessary  
 14 economic burdens, or a significant disruption or delay of the litigation, a Party does not waive its  
 15 right to challenge a confidentiality designation by electing not to mount a challenge promptly  
 16 after the original designation is disclosed.

17 6.2 Meet and Confer. The Challenging Party shall initiate the dispute  
 18 resolution process by providing written notice of each designation it is challenging and describing  
 19 the basis for each challenge. To avoid ambiguity as to whether a challenge has been made, the  
 20 written notice must recite that the challenge to confidentiality is being made in accordance with  
 21 this specific paragraph of the Protective Order. The parties shall attempt to resolve each challenge  
 22 in good faith and must begin the process by conferring directly (in voice to voice dialogue; other  
 23 forms of communication are not sufficient) within 14 days of the date of service of notice. In  
 24 conferring, the Challenging Party must explain the basis for its belief that the confidentiality  
 25 designation was not proper and must give the Designating Party an opportunity to review the  
 26 designated material, to reconsider the circumstances, and, if no change in designation is offered,  
 27 to explain the basis for the chosen designation. A Challenging Party may proceed to the next  
 28 stage of the challenge process only if it has engaged in this meet and confer process first or

1 establishes that the Designating Party is unwilling to participate in the meet and confer process in  
2 a timely manner.

3           6.3     Judicial Intervention. If the Parties cannot resolve a challenge without court  
4 intervention, the Designating Party shall file and serve a motion to retain confidentiality under  
5 Civil Local Rule 7 (and in compliance with Civil Local Rule 79-5, if applicable) within 21 days  
6 of the initial notice of challenge or within 14 days of the parties agreeing that the meet and confer  
7 process will not resolve their dispute, whichever is earlier. Each such motion must be  
8 accompanied by a competent declaration affirming that the movant has complied with the meet  
9 and confer requirements imposed in the preceding paragraph. Failure by the Designating Party to  
10 make such a motion including the required declaration within 21 days (or 14 days, if applicable)  
11 shall automatically waive the confidentiality designation for each challenged designation.  
12 In addition, the Challenging Party may file a motion challenging a confidentiality designation at  
13 any time if there is good cause for doing so, including a challenge to the designation of a  
14 deposition transcript or any portions thereof. Any motion brought pursuant to this provision must  
15 be accompanied by a competent declaration affirming that the movant has complied with the meet  
16 and confer requirements imposed by the preceding paragraph.

17           The burden of persuasion in any such challenge proceeding shall be on the Designating  
18 Party. Frivolous challenges, and those made for an improper purpose (e.g., to harass or impose  
19 unnecessary expenses and burdens on other parties) may expose the Challenging Party to  
20 sanctions. Unless the Designating Party has waived the confidentiality designation by failing to  
21 file a motion to retain confidentiality as described above, all parties shall continue to afford the  
22 material in question the level of protection to which it is entitled under the Producing Party's  
23 designation until the court rules on the challenge.

## 24           7.     ACCESS TO AND USE OF PROTECTED MATERIAL

25           7.1     Basic Principles. A Receiving Party may use Protected Material that is  
26 disclosed or produced by another Party or by a Non-Party in connection with this case only for  
27 prosecuting, defending, or attempting to settle this litigation. Such Protected Material may be  
28 disclosed only to the categories of persons and under the conditions described in this Order.

1 When the litigation has been terminated, a Receiving Party must comply with the provisions of  
 2 section 13 below (FINAL DISPOSITION).

3 Protected Material must be stored and maintained by a Receiving Party at a location and  
 4 in a secure manner that ensures that access is limited to the persons authorized under this Order.

5 7.2 Disclosure of “CONFIDENTIAL” Information or Items. Unless otherwise  
 6 ordered by the court or permitted in writing by the Designating Party, a Receiving Party may  
 7 disclose any information or item designated “CONFIDENTIAL” only to:

8 (a) the Receiving Party’s Outside Counsel of Record in this action, as  
 9 well as employees of said Outside Counsel of Record to whom it is reasonably necessary to  
 10 disclose the information for this litigation and who have signed the “Acknowledgment and  
 11 Agreement to Be Bound” that is attached hereto as Exhibit A;

12 (b) the officers, directors, and employees (including House Counsel) of  
 13 the Receiving Party to whom disclosure is reasonably necessary for this litigation and who have  
 14 signed the “Acknowledgment and Agreement to Be Bound” (Exhibit A);

15 (c) Experts (as defined in this Order) of the Receiving Party to whom  
 16 disclosure is reasonably necessary for this litigation and who have signed the “Acknowledgment  
 17 and Agreement to Be Bound” (Exhibit A);

18 (d) the court and its personnel;

19 (e) court reporters and their staff, professional jury or trial consultants,  
 20 mock jurors, and Professional Vendors to whom disclosure is reasonably necessary for this  
 21 litigation and who have signed the “Acknowledgment and Agreement to Be Bound” (Exhibit A);

22 (f) during their depositions, witnesses in the action to whom disclosure  
 23 is reasonably necessary and who have signed the “Acknowledgment and Agreement to Be  
 24 Bound” (Exhibit A), unless otherwise agreed by the Designating Party or ordered by the court.

25 Pages of transcribed deposition testimony or exhibits to depositions that reveal Protected Material  
 26 must be separately bound by the court reporter and may not be disclosed to anyone except as  
 27 permitted under this Stipulated Protective Order.

28 (g) the author or recipient of a document containing the information or



1 a custodian or other person who otherwise possessed or knew the information.

2 8. PROTECTED MATERIAL SUBPOENAED OR ORDERED PRODUCED IN  
 3 OTHER LITIGATION

4 If a Party is served with a subpoena or a court order issued in other litigation that compels  
 5 disclosure of any information or items designated in this action as “CONFIDENTIAL,” that Party  
 6 must:

7 (a) promptly notify in writing the Designating Party. Such notification  
 8 shall include a copy of the subpoena or court order;

9 (b) promptly notify in writing the party who caused the subpoena or  
 10 order to issue in the other litigation that some or all of the material covered by the subpoena or  
 11 order is subject to this Protective Order. Such notification shall include a copy of this Stipulated  
 12 Protective Order; and

13 (c) cooperate with respect to all reasonable procedures sought to be  
 14 pursued by the Designating Party whose Protected Material may be affected.

15 If the Designating Party timely seeks a protective order, the Party served with the  
 16 subpoena or court order shall not produce any information designated in this action as  
 17 “CONFIDENTIAL” before a determination by the court from which the subpoena or order  
 18 issued, unless the Party has obtained the Designating Party’s permission. The Designating Party  
 19 shall bear the burden and expense of seeking protection in that court of its confidential material –  
 20 and nothing in these provisions should be construed as authorizing or encouraging a Receiving  
 21 Party in this action to disobey a lawful directive from another court.

22 9. A NON-PARTY’S PROTECTED MATERIAL SOUGHT TO BE PRODUCED  
 23 IN THIS LITIGATION

24 (a) The terms of this Order are applicable to information produced by a  
 25 Non-Party in this action and designated as “CONFIDENTIAL.” Such information produced by  
 26 Non-Parties in connection with this litigation is protected by the remedies and relief provided by  
 27 this Order. Nothing in these provisions should be construed as prohibiting a Non-Party from  
 28 seeking additional protections.

(b) In the event that a Party is required, by a valid discovery request, to produce a Non-Party's confidential information in its possession, and the Party is subject to an agreement with the Non-Party not to produce the Non-Party's confidential information, then the Party shall:

(1) promptly notify in writing the Requesting Party and the Non-Party that some or all of the information requested is subject to a confidentiality agreement with a Non-Party;

(2) promptly provide the Non-Party with a copy of the Stipulated Protective Order in this litigation, the relevant discovery request(s), and a reasonably specific description of the information requested; and

(3) make the information requested available for inspection by the Non-Party.

(c) If the Non-Party fails to object or seek a protective order from this court within 14 days of receiving the notice and accompanying information, the Receiving Party may produce the Non-Party's confidential information responsive to the discovery request. If the Non-Party timely seeks a protective order, the Receiving Party shall not produce any information in its possession or control that is subject to the confidentiality agreement with the Non-Party before a determination by the court. Absent a court order to the contrary, the Non-Party shall bear the burden and expense of seeking protection in this court of its Protected Material.

#### 10. UNAUTHORIZED DISCLOSURE OF PROTECTED MATERIAL

If a Receiving Party learns that, by inadvertence or otherwise, it has disclosed Protected Material to any person or in any circumstance not authorized under this Stipulated Protective Order, the Receiving Party must immediately (a) notify in writing the Designating Party of the unauthorized disclosures, (b) use its best efforts to retrieve all unauthorized copies of the Protected Material, (c) inform the person or persons to whom unauthorized disclosures were made of all the terms of this Order, and (d) request such person or persons to execute the "Acknowledgment and Agreement to Be Bound" that is attached hereto as Exhibit A.

11. INADVERTENT PRODUCTION OF PRIVILEGED OR OTHERWISE PROTECTED MATERIAL

When a Producing Party gives notice to Receiving Parties that certain inadvertently produced material is subject to a claim of privilege or other protection, the obligations of the Receiving Parties are those set forth in Federal Rule of Civil Procedure 26(b)(5)(B). This provision is not intended to modify whatever procedure may be established in an e-discovery order that provides for production without prior privilege review. Pursuant to Federal Rule of Evidence 502(d) and (e), insofar as the parties reach an agreement on the effect of disclosure of a communication or information covered by the attorney-client privilege or work product protection, the parties may incorporate their agreement in the stipulated protective order submitted to the court.

12. MISCELLANEOUS

12.1 Right to Further Relief. Nothing in this Order abridges the right of any person to seek its modification by the court in the future.

12.2 Right to Assert Other Objections. By stipulating to the entry of this Protective Order no Party waives any right it otherwise would have to object to disclosing or producing any information or item on any ground not addressed in this Stipulated Protective Order. Similarly, no Party waives any right to object on any ground to use in evidence of any of the material covered by this Protective Order.

(a) Filing Protected Material. Without written permission from the Designating Party or a court order secured after appropriate notice to all interested persons, a Party may not file in the public record in this action any Protected Material. A Party that seeks to file under seal any Protected Material must comply with Civil Local Rule 79-5. Protected Material may only be filed under seal pursuant to a court order authorizing the sealing of the specific Protected Material at issue. Pursuant to Civil Local Rule 79-5, a sealing order will issue only upon a request establishing that the Protected Material at issue is privileged, protectable as a trade secret, or otherwise entitled to protection under the law. If a Receiving Party's request to file Protected Material under seal pursuant to Civil Local Rule 79-5(d) is denied by the court, then the

1 Receiving Party may file the information in the public record pursuant to Civil Local Rule 79-5(e)  
 2 unless otherwise instructed by the court.

3 13. FINAL DISPOSITION.

4 Within 60 days after the final disposition of this action, as defined in paragraph 4, each  
 5 Receiving Party must return all Protected Material to the Producing Party or destroy such  
 6 material. As used in this subdivision, "all Protected Material" includes all copies, abstracts,  
 7 compilations, summaries, and any other format reproducing or capturing any of the Protected  
 8 Material. Whether the Protected Material is returned or destroyed, the Receiving Party must  
 9 submit a written certification to the Producing Party (and, if not the same person or entity, to the  
 10 Designating Party) by the 60 day deadline that (1) identifies (by category, where appropriate) all  
 11 the Protected Material that was returned or destroyed and (2) affirms that the Receiving Party has  
 12 not retained any copies, abstracts, compilations, summaries or any other format reproducing or  
 13 capturing any of the Protected Material. Notwithstanding this provision, Counsel are entitled to  
 14 retain an archival copy of all pleadings, motion papers, trial, deposition, and hearing transcripts,  
 15 legal memoranda, correspondence, deposition and trial exhibits, expert reports, attorney work  
 16 product, and consultant and expert work product, even if such materials contain Protected  
 17 Material. Any such archival copies that contain or constitute Protected Material remain subject to  
 18 this Protective Order as set forth in Section 4 (DURATION).

19 IT IS SO STIPULATED, THROUGH COUNSEL OF RECORD.

20 Dated: December 10, 2010

MORGAN, LEWIS & BOCKIUS LLP

21  
 22 By /s/ Ryan L. Scher  
 23 Ryan L. Scher

24 *Attorneys for Plaintiff and Counterdefendant,*  
 25 OPENWAVE SYSTEMS, INC.

1 Dated: December 10, 2010

2 OPPENHEIMER WOLFF & DONNELLY,  
3 LLP

4 By /s/ Samuel R. Hellfeld  
5 Samuel R. Hellfeld

6 *Attorneys for Defendants and*  
7 *Counterclaimants, MYRIAD FRANCE, S.A.S.*

8 **PROPOSED ORDER**

9 PURSUANT TO STIPULATION, IT IS SO ORDERED.

10 DATED: December 13, 2010.

11   
12 WILLIAM ALSUP  
13 UNITED STATES DISTRICT JUDGE

**EXHIBIT A****ACKNOWLEDGMENT AND AGREEMENT TO BE BOUND**

I, \_\_\_\_\_ [print or type full name], of \_\_\_\_\_  
 [print or type full address], declare under penalty of perjury that I have read in its entirety and  
 understand the Stipulated Protective Order that was issued by the United States District Court for  
 the Northern District of California on [date] in the case of \_\_\_\_\_ [insert formal name of  
 the case and the number and initials assigned to it by the court]. I agree to comply with and to be  
 bound by all the terms of this Stipulated Protective Order and I understand and acknowledge that  
 failure to so comply could expose me to sanctions and punishment in the nature of contempt. I  
 solemnly promise that I will not disclose in any manner any information or item that is subject to  
 this Stipulated Protective Order to any person or entity except in strict compliance with the  
 provisions of this Order.

I further agree to submit to the jurisdiction of the United States District Court for the  
 Northern District of California for the purpose of enforcing the terms of this Stipulated Protective  
 Order, even if such enforcement proceedings occur after termination of this action.

I hereby appoint \_\_\_\_\_ [print or type full name] of  
 \_\_\_\_\_ [print or type full address and telephone  
 number] as my California agent for service of process in connection with this action or any  
 proceedings related to enforcement of this Stipulated Protective Order.

Date: \_\_\_\_\_

City and State where sworn and signed: \_\_\_\_\_

Printed name: \_\_\_\_\_

[printed name]

Signature: \_\_\_\_\_

[signature]

**FILER'S ATTESTATION**

I, Ryan L. Scher, am the ECF user whose identification and password are being used to file this Stipulated Protective Order. In compliance with General Order 45.X.B, I hereby attest that Samuel R. Hellfeld concurs in this filing.

Dated: December 10, 2010

By /s/ Ryan L. Scher  
Ryan L. Scher

*Attorneys for Plaintiff and Counterdefendant,*  
OPENWAVE SYSTEMS, INC.